

Redakcja i Administracja:
Kraków, ul. Filipa 11. (Telefon Nr. 396).

Prenumerata miesięczna:
z odsyłką 2 K., bez odsyłki 1 K 60 h,
zagranicą 2 mk. 30 fen., 3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl.,
70 ct. ameryk.

Prenumerata tygodniowa w Krakowie 40 h,
z dostawą do domu 46 h.

Cena numeru 8 h.

Adres na telegramy: Naprzód Kraków,
Konto czekowe Nr. 34.095.

NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie popołudniu z wyjątkiem niedziel i świąt.

Dział inseratowy:
Kraków, ul. Marka 21. (Telef. Nr. 1354).
Konto czekowe Nr. 910.

Ceny ogłoszeń od miejsca wiersza (pełtem)
za pierwszy raz 20 hal., za każdy następny po
15 hal. Układ tabelaryczny, cyfrowy, skompi-
kowany, pierwszy raz 40 h., następny po 15 h.
Nadesłane po 60 h. od wiersza za każdy raz.
Głosy publiczne po kor. 2— od wiersza.
Załączniki (prospekty i t. d.) przyjmuje się za
cenę 2 kor. za 100 egzempl. dla zamiejscowych,
zaś po 1 kor. dla miejscowych prenumeratorów.

Reklamacje otwarte są wolne od opłaty po-
cztowej. — Redakcja rękopisów nie zwraca
i bezimiennych listów nie uwzględnia.

Rozkłamali się na sprzeczne tony!

Sprawa rapperswilska odsłoniła znowu charakterystyczną cechę narodowych demokratów — takiego patetycznego zakłamywania się, że w gąszczu frezów giną jedni drugim, jak w lesie, i wychodzą na wręcz przeciwległe gościńce.

W przeciwieństwie do licznych głosów, które odezwały się były z bardzo ostrymi zarzutami przeciwko gospodarce muzealnej w Rapperswilu — w inny ton uderzył p. Rutowski w wydawanej przez siebie „Sztuce”. Ale p. Rutowski, jako polityk jest nieubliwany przez „Słowo polskie”, ale p. Wasilewski redaktor tegoż „Słowa” był ponoć tem źródłem, skąd powstała wersja o barbarzyńskim strzelaniu do obiektów muzealnych...

To wszystko wystarczyło „Słowu polskiemu”, ażeby z pasją rzucić się na p. Rutowskiego, jako na jedynego, jak dotąd zdecydowanego obrońcę obecnego zarządu. (vide nr 371).

A zczesawszy głowę niemiłemu człowiekowi, poczęło „Słowo Polskie” w dalszej konsekwencji skalpować całą demokrację i w końcu rozpaczliwie zawodzić nad upadkiem społeczeństwa — nieszczęsnego społeczeństwa, mającego takich synów wyrodnych.

Przytaczamy poniżej próbkę tej „zgromy” i „rozpaczy” (nr 360).

„Jest to nie innego, tylko nałóg kręcenia, którym demokracja w osobie dra Rutowskiego celowała w polityce, nałóg, przeniesiony do spraw kultury narodowej. Zatrącony zmysł prawdy. Chciałoby się zawołać: Zostawcie na próbę choćby najmniejszą dziedzinę w życiu na nasienie prawdy. Może jeszcze ten kwiat przyda się kiedy narodowi. Wytepliliście go w życiu publicznym, straciliście sami miarę rzeczywistości; zostawcie w kulturze artystycznej czy historycznej jakiś kąt, gdzieby można było oglądać Poszanowanie prawdy jako przedmiot muzealny.

Ta na welinie obrona fałszyfikatów i nieuctwa, dokonywana z nakładem uczoności i dowcipu przez przodownika kultury artystycznej w stolicy kraju — to istotnie lukus znieprawienia umysłowego”.

A więc człowiekiem „znieprawionym umysłowo” jest p. Rutowski, „jedyny obrońca obecnego zarządu”, godny reprezentant zwyrodniałej w kłamstwie demokracji.

Tak czarno na białym wywodził organ p. Grabskiego: z faktu pojedynczego, iż znalazł się głos, nie podzielaający zarzutów co do Rapperswilu — na poczekaniu ułożono tam akt oskarżenia, doprowadzony aż do zbrodni zatrucia całego narodu — przez całą demokrację.

Tymczasem licho nadało, że w radzie muzealnej zasiadał p. Dmowski, że, widocznie, po doznanym świeżo „afroncie” od młodzieży nie ma jeszcze ochoty pokazywać się publicznie: do Rapperswilu nie przybył, zgłosił nawet swoją rezygnację z członka rady muzealnej, lecz jak przystało na narodowego demokratę nie uczynił tego w sposób taktowny, jeno bryzgnął w twarz krytykom gospodarki rapperswilskiej, że atakowali ją w złej wierze z powodu, iż w radzie znajdują się narodowi demokraci i on, p. Dmowski!

Lwowscy endecy wierzyć tedy mają, że bronili Rapperswilu intryganci demokracji — na zatrucie całego ducha narodu! Warszawscy — że atakował Rapperswil blok intrygantów, mający na celu zdyskredytować narodową demokrację i samego Dmowskiego!

Pytanie: czemu wierzyć mają ci endecy, dla których i p. Dmowski i p. Grabski są powagami?

Wiece w sprawie Śląska Cieszyńskiego.

Zakopane, 13 sierpnia.

Przy licznych udziałach publiczności odbył się dzisiaj w sali „Sokola” wiec w sprawie Śląska i „Macierzy szkolnej dla Księstwa Cieszyńskiego”. Wiece zgłosił inżynier Drewnowski, do prezydium weszli: poseł hr. Zamojski, b. poseł do Dumy Nowodworski, prof. Wicherkiewicz i prof. Twardowski. Referat wygłosił dyrektor realnego gimnazjum w Orłowej Jan Jarosz. W rzeczem przemówieniu scharakteryzował stosunki śląskie, walkę czesko-polską w zagłębiu węglowym, przedstawił działalność Macierzy szkolnej. Na licznych przykładach obrazował zabor-

czą działalność Czechów, którzy wszelkimi środkami starają się opanować ludność polską i zczechizować ją, bezwzględnie zwalczają szkolnictwo polskie, rozumiejąc dobrze, iż przez szkołę zdobędą ludność. W tych warunkach Macierz szkolna ma przed sobą pracę ciężką i ofiarną. Wydawałoby się, że Macierz będzie musiała zwinąć kilka szkół, jeśli społeczeństwo polskie nie pospieszy z pomocą. (Oklaski).

W dyskusji zabierali głos p. Kiedronowa i prof. Romer ze Lwowa.

Przemówienie posła Daszyńskiego.

Tow. Daszyński w dłuższym przemówieniu przedstawił warunki, w jakich sprawa polska na Śląsku może się rozwinąć. Sprawa wyzwolenia ludności polskiej na Śląsku jest nie tylko kwestią szkolną. Jesteśmy świadkami takiego zjawiska, typowego, iż mniejszość znikoma odmawia prawa przynależącej większości. O sprawie szkolnej rozstrzyga dzisiaj gmina. A rządy w niej sprawie kapitalista niemiecki przez kilku inżynierów, urzędników czeskich; kilku szynkarzy, kupców, garść chłopów zasiada w wydziale gminnym, a szara rzesza, polski lud robotczy, nie ma swych reprezentantów w gminie. Wysilki i walka tych większości polskich w gminach będą stale rozbijać się o przewagę obconarodowej kliki, uprzywilejowanej, tak długo, dopóki lud polski nie zdobędzie prawa wyborczego do gminy. Kto dzisiaj chce zapewnić ludności naszej szkoły ojczyste, ten musi walczyć o prawo wyborcze dla ludu do gminy.

Powiadają, że lud nas wypędzony nędzą z Galicji na Śląsk na wszelkie apele odpowiada: „Czyj chleb jem, za tem iść muszę!” Zdawałoby się, że lud nasz nie ma zrozumienia dla spraw narodowych. Tak nie jest! Wystarczy przyjrzeć się bliżej Śląskowi, by się przekonać, że Śląsk dla Polski zdobył polski chłop, polski robotnik. Od Karwiny aż w głąb Moraw, wszędzie stoi na posterunku górnik polski. Mimo szykan i trudów walczy on o szkołę ojczystą, o prawa narodowe, trzeba go tylko oświecić. Pracę tę od lat my wykonujemy!

Pamięć warunków, jakie wygnały go z Galicji utrudnia walkę. Wiedziecie, panowie, że dopóki robotnik będzie widział we wszyst-

kiem co czeskie, postępek, rozwój, oświatę, tak długo walka będzie trudna. Czesi to rozumieją i rodmuchują w nim to zapatrywanie. Z chwilą, gdy polskość stanie się dla niego wykładnikiem postępu, oświaty, rozwoju, z tą chwilą cała ta pozorna kultura czeska lub niemiecka przestanie mu imponować i działać. (Oklaski).

Walkę emancypacyjną ludności polskiej Śląska trzeba zatem prowadzić równocześnie z walką o zdobycie praw politycznych do gminy i sejmu. Rozumie się, że trzeba korzystać i popierać działalność Macierzy na polu szkolnictwa.

Powiedziano tu, że Koło polskie zapoznało sprawę Śląska. Tak jest w istocie. Koło polskie uważało się za reprezentację prowincji, Galicji, której najwyższym wyrazem był sejm. Potęga Koła polskiego w Galicji opierała się na takich samych czynnikach, na jakich opiera się potęga Niemców na Śląsku. Koło polskie, miesząc się do spraw śląskich odgrywałoby rolę rewolucjonisty narodowego, burzyłoby to, co samo utrzymywało w Galicji. Nie można było zatrzymywać przywileju klas, posiadających u siebie w domu, a domagać się zniesienia go na Śląsku.

Przyszło równe prawo wyborcze do parlamentu. Na miejsce interesów stanowych przysła reprezentacja narodów. Z tą chwilą sytuacja stała się łatwiejsza. Koło polskie jako reprezentacja ludności polskiej w parlamencie może i powinno wystąpić w obronie praw swych rodaków na Śląsku. (Oklaski).

Stosunki na Śląsku układają się tak, że większość polska z pieniędzy podatkowych utrzymuje szkoły dla mniejszości, a sama musi zadowalać się szkołami, utrzymywanymi z datków całego społeczeństwa. Stoimy na stanowisku, że rząd powinien szkoły mniejszościowe utrzymywać. Sposób przeprowadzenia takiej reformy jest bardzo łatwy. Postawiliśmy wniosek, by rząd corocznie dawał 3 miliony koron, które rozdzielano by według klucza liczebności ludności na tworzenie szkół mniejszościowych. Cieszyłem się, gdy ks. Londzin, to serce Macierzy, nieprawdaz, oświadczył się za tym wnioskiem socjalistycznym. Jak wiadomo, Koło polskie odrzuciło ów wniosek.

Powiadają, że ostatni spis ludności wykopał nam grób. Ja w to nie wierzę. Gdzie są żywi ludzie, tam niema grobu! A lud ten

Z POEZIJ JOZUEGO CARDUCCI.

Włochy święcą w tym roku jubileusz swej niepodległości i zjednoczenia. Z tej okazji zamieszczamy tu dwie ody słynnego włoskiego poety Carducciego, sławiące walki o oswobodzenie Włoch.

Naprzód! Naprzód!

I.

Naprzód, hej, naprzód, rumaku pcezyj burzliwy!
Niech w siodło ci wskoczę, twej szorstkiej chwyciwszy się
Biegunie dzi ki ty! [grzywy,

Dla nas — pył gonitw, wzruszenie, bój wicherów w prze-
[strzeni,

Wód szumy gwałtowne a dumne, z rozbitych krzemieni
Pod kopytami skry.

Włoskie człapaki włos mają trefiony od młodu,
A miękkie gazony, ozdobne trawniki ogrodu —
Miejsce zapasów ich;

Tam to harcują w obliczu złotych kochanek,
W takt grzywa powiewa, w kwiat zdobna, wstąg wianek,
W krąg gędzba, radość, śmiech;

Skoro zdaleka pył biegu naszego spozstrzegą,
W łuk karki gną nędzne, stał gryzą munsztuka twardego
I — zda się — rzą nam: — Stój! —

Klacz, co drożyną się wlecze od kurzu zbilała,
W czapraku, rzemieniach, kryjących kościate jej ciało,
Krok powstrzymując swój.

I, wspominając wiek młody, stadniny tententy,
Stajenka swą ciepłą, żłób pełny, karm, z łaki nietkniętej,
Ze zgromy widzi nas.

A my — za widmem miłości nieznanej — przez słońca,
Przez gwiazdy, etery — rycerze zakłęci — bez końca
Przez przestrzeń gnamy, czas.

Naprzód, hej, naprzód, burzliwy rumaku, mój druhu!
Czy widzisz, parując białością na wzgórz tam łańcuchu
Jak stary błyska chram?

Widzisz, jak tam Andzeliki zasłona złotawą
Na niebie lśni chmurką? — O, witaj nam, sławo,
Wolności, witaj nam!

II.

W pierwszych mych latach, o sławo, już w serca głębinach
mi wzrosła,

W dumnem, wyniosłem milczeniu, i miłość ku tobie wy-
niosła!

W laurów posępnej ozdobie wspaniały wysokich rząd czoł,
Z zimnych marmurów rozpalil mi w łonie rażący blask
złoty —

I porzuciłem maj wonny, i dziewcząt tańczących pustoty
I ich ramiona śnieżyste, po których włos płowy się snuł.

Wszystko, co wtedy tak łatwo młodzieńcze dawały mi lata,
Wszystko oddałem z zapalem za łzawy uragan trosk świata,
Za uściśnienie powietrze przyszłości niepewnej mdłych mar.
O ty, olbrzymi posagu brązowy nad skałą spiętrzoną,
Wielec snadź tylko dosięgną stóp twoich, na zimne twe łono
Złożą, znużeni, skroń zimną i życia już gorzki im dar.

Drższesz wszak, grzmiące porywy miłości i gniewu ludzkiego
W serca głębinie załęgły mi dwie te ostatnie, co strzegą
Świata, boginie: swoboda i słusność — płomiennym swym
tehem,

Śniłem, że m wieszczem-prorokiem er nowych italskiej
krainy;

Strof mych że w niebo aż grzmocą, jak mieczem, pło-
miennie drużyny,

Że uskrzydłone — jak pożar — po wszystkich granice mkną
ziem.

Ach, lecz przy muskułach twardych skrzydlate czem mogą
być rymy?

Z mieczem żelaznym w prawicy, jak burza, przez wrzawę
i dymy

Rzuca się, tygrys szlachetny, w namiętny szal walk Des-
moulins:

Gruz wnet — z Bastylii! A dalej, tam turze et ramię
Dantona

Śmie, o republiko, tłuszczy narodów, co czeka spragniona,
Nagie okazać, o niepokalana, bez szat łono twe!

Dla nas daremne walk rzuty. Ty padłeś, o drogi Mameli,
Z modrą żrenicą utkwioną gdzieś w niebios rozwartę topieli,
Padłeś mi, druhu, od hymnów natchnionych w bój bie-
gnąc; jak kwiat

W duży ci śmiała się wiara młodzieńcza, gdy piękną swą
głowę,

Mrąc pochyliliś na piersi w omdleniu, a trójkolorowe
Wiały chorągwie i Rzymu cień gwiazdny na czoło ci padł;

A za nim dusza ci z ciała uciekla, nad zbladłe twe czoło
Święta republika ramię potężne ściągnęła, wokół
Władzę objawszy, od słońca zachodu do Romula wzgórz! —
Ja zaś tyrana i raba wkrag widzę, ofiarę i kata,
Czuje, nad głową jak lotnie pierzchliwe uchodzą mi lata:
— Co on tam śpiewa — szept słyszę — posępny ów złudzeń
swych stróż?

Śpiewa i do snu kołyszże żalodne widziadła swych marzeń,
Nie wie, co wstrząsa dziś światem, i nie dba o zmianę
wydarzeń.

Słuchaj mię, ludu Italii, coś życiem jest wszystkich mych dum,
Słuchaj mię, stary tytanie z zamarłą już dawnych lat sławą!
Podłóż twą w twarz ci rzuciłem — — rozgłosie odkryknął
mi: „Brawo!”

I w pogrzebowe me wiersze puhary ustroił swe tłum!

III.

Naprzód, hej, naprzód śpiesz, hymnów skrzydlaty rumaku!
W niepamięć los puszczę — na jazdy szalonej twym szlaku —
I dni posępnych ciąg.

Pomniesz, mój piękny biegunie, jak pierwsze twe skoki
Sokoły radośnie witały, wzlatując w obłoki,
Jak bawół ryczał z łąk?

Pomniesz te nagie wybrzeża teskańskich wód toni,
Gdzie ponad zasianą równiną pochmurnie się kłoni
Feudalne wieży słup.

I, ze swym cieniem podłużnym, z wyżyny przyległej
Grobowych snów strzeże miasł w gruzach, co legły
W zarszłach u jej stóp?

Duszny sirceco tam dręczy figowce spragnione,
Co z ponad olbrzymich skał złomów, wiczyście zielone,
Chwieją się w tył i w przód;

Na te skaliska to kupcy tyrenscy przed wieki
Drapali się, śledząc fenickich bark żagle w dalekiej
Przestrzeni miodrych wód.

A Populonię, Roselle, a stołb niedostępny
Ów donoratycki — pamiętasz, gdzie hrabia posępny
Ugolin bił do bram,

Gdy, pod Meloryą straciwszy swą tarczę i sztandary,

istnieje, żyje i rozwija się. Żyj nas pogrzebano na arkuszach spisowych, to jeszcze nie dowód. Rozwój uświadomienia polskiej ludności postępuje naprzód i z czasem usunie wpływy czeskiej i niemieckiej kultury, które chcą się utrzymać, używają przemocy i kija. Powtarzam, trzeba poprowadzić walkę równo i czynie o równouprawnienie polityczne i na rodowe, o zdobycie praw politycznych dla naszego ludu do gminy i sejmu. Sprawa polska na Śląsku nie cofa się, oważem postępuje naprzód, wspierana mrówczą pracą polskiego robotnika i dlatego usuwa się z pod naszej uwagi. Ale niechno lud ten zdobędzie pełnie praw obywatelskich. Śląsk pozostanie naszym. (Burzliwe oklaski).

Wice przyjął szereg rezolucyj, między innymi rezolucję, wzywającą Koło polskie do zajęcia się sprawą Śląska. Orszawa.

Zjazd rapperswillski.

Uchwały.

Zjazd muzealny w Rapperswilu zakończył się w sobotę 12 bm.

Ogłoszenie sprawozdania komisji trwało półtorej godziny. Po krótkich przemówieniach pp. Gałęzowski i Libicki odczytali enuncyację pp. Stroński i Dwer-nicki.

Komisja dzieli cały materiał na grupy i omawia wszystkie zarzuty. Stwierdza, że największa część zarzutów nie jest uzasadniona. W szczególności odnosi się to do księgi miedziorytów Pleszczyńskiego, która znajduje się w dobrym stanie. Zbiór Chodźki istnieje całkiem dobrze utrzymany. Istnieją także trzy maszyny do rachowania Baranowskiego. Zarzut fałszowania pamiątek jest zupełnie bezpodstawny. Przedmioty należące do pokoju Kościuszkowskiego już dawno stamtąd usunięto. Okazało się nieprawdą, jakoby p. Różycki używał elze-wirów za tarczę do strzelania. P. Różycki nie nękał bibliotekarzy, raczej wyświadczał im wielkie usługi.

Komisja stwierdziła fatalną gospodarkę ze sprzedażą dubletów, w szczególności sprzedaż ogromnej ilości dubletów p. Sokolnickiemu za bezcen. Sprawozdanie krytykuje ostro, że p. Sokolnicki sam wyszukiwał dublety i unikat („Kronikę” Strykowski-go), zapakował jako dublet. Nieuzasadnio-

nym jest zarzut, jakoby Rużycki darowiznę Bukowskiemu podał jako swoją.

Dalej podnosi komunikat zasługi pp. Gałęzowskiego, Laskowskiego, Korytki, Gasztowta, Rubacha, Obryckiego, Jeża, Lewakowskiego, których przedstawiano jako obskurantów i szkodników, oraz Rużyckiego, który poświęcił się dla Muzeum, a którego przedstawiono, jako zbrodniarza. Wszystkim należy się wielka wdzięczność. Braki będą usunięte.

Enuncyację uchwalono jednomyślnie.

P. Libicki dodał, że co do reform w przyszłości komisja nie wylicza desydera-tów, lecz jednomyślnie uznaje potrzebę reform. Stwierdza, że mimo poświęcenia się p. Rużyckiego on jednakże nie może być uważany za kierownika odpowiadającego nowoczesnym wymaganiom. Rużycki powinien być konserwatorem, a Muzeum należy oddać w ręca fachowca, któryby mógł zabezpieczyć jego rozwój.

P. Gałęzowski podziękował komisji za staranną pracę i wśród wielkiego zainteresowania ogłosił, że Rada muzealna wybierze komisję statutową i komisję fachową. Decyzję co do przeniesienia biblioteki do Lwowa odroczone do r. 1912.

Do Rady muzealnej kooptowano p. Czółowski. Uchwalono zaprosić p. Jawor-skiego na kilka miesięcy celem sporządzenia inwentarza Muzeum.

Na końcowym posiedzeniu Rady muzealnej wybrano komisję, która ma ułożyć projekt zmiany statutu. Weszli do niej pp. Bandrowski, Gertler, Sokołowski, Stroński, Tarnawski, Turski. Komisja fachowa będzie później wybrana.

W restauracji w piwnicach ratusza odbył się wieczór towarzyski, na którym rozprawiano nad sprawą rozwoju Muzeum. W dyskusji wzięli udział pp. Fryling, Rutowski, Lipkowski, Sokołowski, Rużycki, Bandrowski, Korytko, Gertler, Stroński, Tarnawski.

KRONIKA.

Kraków, 14 sierpnia.

Następny numer „Naprzodu” z powodu jutrzejszego święta wyjdzie w środę 16 b. m. o zwykłej godzinie popołudniu.

Nowiny krakowskie.

Koniec kolei obwodowej. Jutro o godz. 12 w nocy zamknięta zostaje kolej obwodowa dla ruchu. Jak wiadomo, gmina zakupiła wał kolejowy, na którym ma być urządzoną droga okrężna.

Jednorazowe urządowanie w sobotę. Na stępujące instytucje finansowe postanowiły wprowadzić jednorazowe urządowanie w sobotę na czas miesięcy letnich do dnia 31 sierpnia i podają skutkiem tego do wiadomości, że biura tychże tęją otwarte w te dni dla publiczności jedynie przedpołudniem do godz. 1: 1) Filia c. k. Uprzyw. Galicyjskiego Banku hipotecznego w Krakowie, 2) Bank Galicyjski dla handlu i przemysłu w Krakowie, 3) Filia Wiedeńskiego Banku Związkowego w Krakowie, 4) Filia Żywnostenska Banka pro Cechy a Morawa w Krakowie, 5) Filia c. k. Uprzyw. Powszechnego Banku Oprotowego w Krakowie, 6) Filia c. k. Uprzyw. Akcyjnego Towarzystwa Bankowego i Kantorów wymiany „Merkur” w Krakowie.

Tragiczne zajście na Wiśle. Wczoraj poszli Józef Koniar, Jakób Sala i Jan Wójcicki kąpać się do Wisły, pokrzepiwszy się pierwej wódką w jednym z szynków. Wśród kąpielistów Sala i Wójcicki zaczęli „bawić” się w ten sposób, że ciągle zanurzali Koniarą w wodzie, aż ten stracił przytomność. Na ten widok Sala i Wójcicki odeszli, Koniar zaś po brykaniu się z falami utonął. Oba sprawców aresztowano.

Morderstwo żony na Łobzowie. W domu przy ul. Ogrodowej l. 46 w Łobzowie za mordował wczoraj matkę żonę wśród następujących okoliczności:

Stanisław Piechociński, wróciwszy do domu po dobrym śniadaniu, wszczął kłótnię ze swą żoną Maryą. Po wymianie słów przyszło między małżonkami do bójki. Piechociński uniesiony gniewem, porwał za twarde narzędzie (polano lub walek) i tak długo żonę bił, dopóki ta nie straciła przytomności. Na krzyk ofiary zbiegli się sąsiedzi i wydarli katowaną z rąk rozjuszonego małżonka. Zawezwano pogotowie ratunkowe, które po przybyciu skonstatowało już śmierć. Na miejsce przybyła komisja policyjno lekarska; po spisaniu protokołu odstawiono zwłoki do zakładu medycyny sądowej, Piechocińskiego aresztowano.

Żołnierze hulają. Na Pradniku Czerwonym wczoraj dwaj żołnierze z 56 i 96 pułku Ka-

leta i Foks wszczęli awanturę, przyczem bagnety były w robocie. Murarza Franciszka Książka przebili, poczem z bagnetami w rękach rzucili się na siedzące w ogrodzie restauracyjnym towarzystwo, goniąc za kobietami. Dopiero gdy wachmistrz żandarmeryi zrobił użytek z broni i jednego z żołnierzy ciął szablą, zdołano ich uspokoić i całe towarzystwo odprowadzić do szpitala względnie do aresztu.

Pokora chrześcijańska a kapelan wojskowy. W ubiegły piątek po południu przyszedł do szpitala garnizonowego p. E. H., urzędnik prywatny, chcąc odwiedzić tam jednego ze swoich kolegów. Na czekającego w przedpokoju napadł przechodzący tamtędy kapelan wojskowy z krzykiem, za to, że nie pozdrowił go „po chrześcijańsku”. Tylko swemu taktowi i spokojowi zawdzięcza p. H., że nie został przez rozjuszonego klechę wyrzuconym ze szpitala.

Wyobrażamy sobie, co mają do zniesienia od pana „kapelana” chorzy wojskowi, leżący w szpitalu, jeżeli w ten sposób postępuje z osobami cywilnymi sobie nieznanymi.

Ogromna awantura powstała wczoraj około 10 wieczór na ul. Długiej. Do restauracji Weinberga w domu pod Nrem 65 przyszli Edward Majka, Jan Kaczmarek i Stanisław Gwóźdź, żądając piwa. Właściciel restauracji, widząc gości już dobrze zalanych, odmówił im podania trunku, co tak poirytowało Edwarda Majkę, że wszczął awanturę ze stojącym koło bufetu robotnikiem gazowni Ignacym Mikulą i uderzył go w twarz. Awantura przeniosła się po wyrzuceniu gości na ulicę i tu Majka wybił szybę wystawową, potłukł wszystkie flaszki, znajdujące się na wystawie, stłukł lampę gazową, wskutek czego zaczęła się palić wystawa. Ogień ugasił z trudem sam właściciel, zaś Majkę aresztowano. Podczas drogi na policyję stawił aresztowany opór, w końcu spoczął pod telegrafem. Szkoda, wyrządzona Weinbergowi, wynosi przeszło 150 koron.

Znaczną kradzież popełniono wczoraj w biały dzień w mieszkaniu p. B. przy ulicy Zwierzynieckiej l. 27. Łupem złodziei stała się garderoba i biżuterie wartości 300 K.

Porządki w Wielkim Krakowie. Z ul. Morgensterna (Warszawska) piszą nam: Po włączeniu tej ulicy do Krakowa panują tam stosunki nie do wytrzymania. Gospodarze czynszu podnoszą co chwile, po domach wody

Zdjął hełm tutaj z czoła, przed którym w otchłani Dant stary
Ze zgrozą zadrażał sam?

Dziś tam (o słodkie wspomnienie!) dąb wielki na straży
Nad mostem zwodzonym coś szemrze, a pod nim znów gwarzy
O hrabi łowiec rad;

W łunach szkarłatnych wieczoru nad wieżą niewierną
Zgłodniałe sokoły latają wiatrą wrzawą niezmierną,
Pies patrzy ku nim w ślad.

Tam ze mną rośleś, płomienny rumaku mych pieśni,
A głaz pelazgijski, tyrreńska jaskinia w skał cieśni
Oltarzem były nam;

W ciszę południa skwarne grobową, tajemną,
Królowie, augury odwiecznych praojców mych, ze mną
Rozhovor wiedli tam.

Tam-ś był, koniu mój, ziarnem, co w glebę stuleci,
Przez konsulów rzymskich zorana mieczami, w zamieci
Walk ciągłych, zamiast sob,

Dant rzucił, nowy ów ksipan etruski, by kwiecie
Stąd mają trzeciego wykwiło na dziw w całym świecie,
Jedności święta Włoch!

Pośród walk z Niemcem i psalmów chrześcijańskich, to ziarno,
Przy pracy swobodnej rolnika nad skibą swą czarną,
Wzrastało z dnia na dzień,

Kto się niem karmił, mój dzielny biegunie, potężne
Ma muskuły, nerwy i serce wytrwałe a mężne,
Szlachetnych pełne drgnień.

Skaczę więc, koniu Apolla, na grzbiet twój skrzydlaty
I wodze na kark ci porzucam, pędź choćby za światy,
Pędź, dzielne zwierzę, w cwał!

Depeż przeciwnikom w tym pędzie i łona, i głowy,
Aż zmoczysz kopyta w potworów tych krwi purpurowej;
I dla nas wiosny szal,

Wiosny pagórków italekich, i kwiecia, i zboża,
Tej wiosny duchowej, gdy człek znów na uczuć bezdroża,
W myśli się rzuca las!

Lećmy, aż grom nas Jowisza dosięgnie w chmur łonie,
Oczyści i spali, lub potok spieniony pochłonie
Rumaka z jeźdźcem wraz,

Albo aż z siodła gwiazdznego sam zstąpię i, zorzę
Światłości i widzeń unosząc, do snu się położę
W tokańskiej ziemi w grób.

Wtedy przy brata mogile odpocznij pochmurny,
Skub liść koniczyzny, co rośnie z antycznej tam urny
Na słońcu u jej stóp.
Przekład Miriama.

Na płacolecie bitwy pod Mentaną*).

Co roku, gdy, pod Mentaną,
Godzina kłeski straszliwej,
Na owe wzgórza pamiętne,
Ponura, wraca znów —
Wraz rozstępują się wzgórza
I, okrutnie sprawiedliwy,
Na momentańskich mogiłach,
Umarłych staje huf.

To nie obrzydłe szkielety;
Z nich urok bije głęboki,
Różowy na nie blask pada,
Z płomienia zorzy zwian:
Dokoła włosów powiewnie
Krążą niebieskie obłoki,
Zbożnie się gwiazdy dziewczęce
Uśmiechają do ran:

„Dziś, kiedy matki zawodzą,
Na łożach, w nocy niespane,

*) W dniu 3 go listopada 1867 roku, pod Mentaną, położoną o 22 kilometry od Rzymu, powstańcy włoscy, walczący pod dowództwem Garibaldi'ego, ponieśli ciężką klęskę. Oddział ich, złożony przeważnie z młodzieży od lat czterestu do osiemnastu, bił się, jak zastęp lwów i przemógł już był o wiele liczniejsze szeregi wojska papieskiego; ale, w ostatniej chwili, dzięki niespodziewanemu wnieśaniu się do walki Francuzów, którzy użyli tu po raz pierwszy morderczych „chassapotów”, zwycięstwo garybaldezyków zmieniło się w dotkliwą klęskę. Zacięki bój toczył się o posiadanie Rzymu. Legło w nim tysiąc Włochów, a około tysiąca pięciuset dostało się do niewoli. Po obu stronach walczących byli Polacy; pomiędzy garybaldezykami wychodził z 1863 roku, a w szeregach papieskich paru przedstawicieli arystokracji. Przypisek tłumacza.

Kiedy o zgasłej miłości
Kochanki marzą w śnie —
My nasze białe z Tartaru
Podnosim piersi straszane,
By cię pozdrowić, Italio,
By jeszcze ujrzeć Cię!

„Jako na ścieżce niepewnej,
Jedwabny swój płaszcz, pod nogi,
Kawaler rzucał swej damie,
By nie skalała stóp...

Dla Ciebie losom posępnym
Rzucamy dusze bez trwogi;
A Ty nie pamiętasz żywych,
Co przez Cę zeszli w grób.

„Innym, o słodka Italio?
Twój uśmiech się rozpromienia;
Lecz pomną umarli, komu
Za życia nieśli cześć:

Dziś Rzym jest nasz! — mścicielami
Byliśmy jego imienia:
Tak! Myśmy tryumf nasz chcieli
Aż na Kapitol wnieść!!” —

Przechodząc, w piersi italskie,
Technij dreszcz, umarli legioni —
A potem rozwiew się, jako
Mglistych obłoków spłot;

W złocistej zorzy wieczornej,
Światło z harmonią wraz tonie,
Na Kwirynale wyniosłym,
Głuchy znów huczy grzmot.

Ale w podłości dostojni,
Rycerze przemysłu, którzy
Dbają, w tej Gachów dziedzinie,
Jeno o brzuchy swe —

„Wraz kończmy napełniać worki
— Mówią — gdy niebo się chmurzy...
A potem... niech potop spada...
Niech dzieje się co chce!”

Przekład Władysława Nawrockiego.

G. K. Uprzyw. Akc. Tow. Bankowe i Kantorów Wymiany

„MERCUR” Filia w Krakowie
Floryańska 28

Kapitał akc. K 40.000.000. Fundusz rezerw. K 17.000.000.

ODDZIAŁ LOSOWY POLECA DO NAJBLIŻSZYCH CIĄGNIĘĆ:

LOS 3% KREDYTOWE ZIEM. I. EM.

Losowanie 16 sierpnia 1911 r.

Główna wygrana K 90.000.—.

LOS 3% KREDYTOWE ZIEM. II. EM.

Losowanie 5 września 1911 r.

Główna wygrana K 60.000.—.

LOS TURECKIE

Losowanie 30 września 1911 r.

Główna wygr. Frk. 200.000.—.

na dowolne raty miesięczne pod najkorzystniejszymi warunkami.

Tylko dla palaczy papierosów,
którzy pragną zaszanować swoje zdrowie,
chętnie 1—2 halerzy dziennie więcej wydają:



Clubspecialité

Według zlecenia lekarzy kartki nie są zadrukowane, jednakże zawiera każda
bibułka markę ochronną z podpisem fabrykanta „MODIANO”.

120 bibutek 20 hal.
70 „ 12 „
1 pudełko
100 tutek 70

niema, studnie po 2 miesiące nie są naprawiane, a właściciel domu pod Nr. 198 zamysla studnię na kłódce i stróża za to wyrzucił, że pozwał sąsiadów brać wodę. Mieszkańcy proszą magistrat, ażeby gospodarz wezwał do naprawienia studni, a zarazem o zbadanie przez komisję, czy nie byłoby na miejscu rychle zasypianie kanału raczej rowu idącego pod oknami, który nie ma odpływu a smród od niego rozchodzi się na 500 m. daleko i roi się od robactwa. Jak dziecko wpadnie do tego rowu, to za tydzień nie można go się domyć od smrodu. Żądają też skrapiania drogi przez most warszawski do magazynów wojskowych, bo na takie upały nie mogą okna otworzyć z powodu tumanów kurzu, jakie powstają z onej drogi, po drugie z powodu smrodu z tego kanału. Zachodzi obawa wybuchu jakiej choroby, bo do rowu wrzuca się koty i ptactwo zabite.

Kurs lakierniczy w Krakowie. Dyrekcja miejskiego Muzeum techniczno-przemysłowego urządziła od 12 października do 14 grudnia 9-tygodniowy kurs dla malarzy napisów, lakierników i pokostników. Na kurs będzie przyjętych 15 uczestników, w pierwszym rzędzie z okręgu Łbby handlowej krakowskiej; z innych okręgów mogą być przyjęci uczestnicy tylko wyjątkowo. Uczestnictwo w kursie jest bezpłatne; niezdolni mogą otrzymać stypendium na czas trwania kursu a to w kwocie 18 kor. tygodniowo nieodpłatnie, a 20 kor. tygodniowo jeżeli uczestnicy. Podania należy wnieść do miejskiego Muzeum techniczno-przemysłowego, Kraj. Instytutu popierania rękodzielnictwa i przemysłu w Krakowie i załączyć: 1) kartę przynależności lub metrykę chrztu, 2) ostatnie świadectwo szkolne, 3) list wyzwoleń, 4) świadectwo pracy lub kartę przemysłową. Podania, do których dołączono jest świadectwo ubóstwa, są wolne od stempla; w przeciwnym razie należy podanie ostatecznie opłacić na 1 kor. Zamiast podania można załączyć wypełnione „Zgłoszenie”, które otrzymać można w Kraj. Instytucji popierania rękodzielnictwa i przemysłu w Krakowie. Termin wnoszenia podań do 25 września 1911 r.

Nowiny lwowskie.

Morderstwo i samobójstwo. W sobotę zaleziono w mieszkaniu pod l. 24 przy ulicy Łyczakowskiej na pierwszym piętrze leżącą na ziemi zaduszoną, prawdopodobnie sznurkiem, Annę Kuryłowicz, wdowę po nauczycielu zakładu w Drohowsku, niedawno owdo wiałą, lat 53 liczącą. Mieszkała ona sama. Znalezione ją zupełnie ubraną, nawet w kapeluszu na głowie, widocznie gotową do wyjścia. Morderstwo popełniono dnia poprzedniego, ale wczoraj jeszcze tego nie zauważono. Przyjaciółka zmarłej opowiedziała, że przed wczoraj zgłosił się do niej niejaki Jan Schäfer, deserter, kapral magazynu wojskowego we Lwowie, który uciekł z wojska 3 b. m., sprzeniewierzywszy 318 koron. Jest on rodem z Drohowsza, liczy lat 23. Matka jego była przyjaciółką Kuryłowiczowej. Z tego tytułu przyszedł do niej, był z nią na spacerze na cmentarzu, a po powrocie prosił o nocleg. Kuryłowiczowa zrazu nie chciała się na to zgodzić; dopiero po usilnem naleganiu przystała, ale widocznie miała jakieś złe przeczucie, bo prosiła przyjaciółkę, żeby także u niej zanoctowała. Tak też się stało. Mieszkanie zamordowanej opuściła przyjaciółka jej dopiero o godz. 8 1/2 rano, gdy Kuryłowiczowa była już gotową do wyjścia. Od tego czasu nikt Kuryłowiczowej nie widział. Po służaczkach przyszła przedwczoraj rano, ale zastawszy drzwi zamknięte, odeszła. Dopiero w sobotę przyjaciółka owa przybyła w odwiedziny i zastawszy drzwi zamknięte, narobiła hałasu. Brakuje pługaresu zmarłej z kwotą 8 koron; czy jeszcze czego brak w mieszkaniu, dotąd nie stwierdzono.

Przechodzący koło namiestnictwa w sobotę wieczorem blacharz nazwiskiem Flach rozpoznał według opisu dzienników w kręceniu się na ulicy indywiduum mordercy Kuryłowiczowej, Schäfera. Kazał on go aresztować żołnierzowi policyjnemu. W sieni policyi przed pokojem inspekcijnym morderca wyjął rewolwer i strzelił sobie w prawą skroń. Bawiający na policyi ogniomistrz Schäfer rozpoznał w rannym Schäfera. Pogotowie ratunkowe odwiozło ciężko rannego do szpitala garnizonowego. Ma on kulę w mózgu. Schäfer w drodze do szpitala zmarł.

Morderstwo przy ulicy Długosza. Okazało się, że początkowe śledztwo w sprawie morderstwa przy ul. Długosza szło po zupełnie fałszywych torach. Mianowicie aresztowany Szutryk w morderstwie udziału nie brał. Na tomiast jeden z komisarzy policyjnych, prowadząc sam dochodzenia, wpadł na ślad obu zbrodniarzy i zna już ich nazwiska. W sobotę po południu komisarz ów zdołał wydołać fotografię jednego z morderców i ma być przesłuchana pewna osoba, która widziała drugiego bandytę i umie dokładnie opisać jego rysy. Stwierdzono, że bandyci umknęli ze Lwowa i ukrywają się na prowincji. Wobec tego fotografię i rysopis rozesłano policyi w całym kraju.

Z kraju.

Katastrofa plorunowa. Z Nowego Sącza donoszą: We czwartek około godz. 5 popołudniu uderzył piorun w elektrownię miejską i poraził czworo pracujących tam ludzi, a to: Waśkę Fabiana, Antoniego Obrzuda (obaj murarze), oraz Stanisława Chruslickiego, pomocnika murarskiego i pomocnicę Maryę Borecką, głuchoniemą. Wszyscy utracili przytomność. Poczęto tedy ich cucić; pomocnicy murarscy czempredzej zakopali ofiary w piasek. Wkrótce przybyli lekarze odesłali rannych bądź do ich mieszkania, bądź też do szpitala powszechnego.

Zniknięcie wyzyskiwacza. Z Stanisławowa znikł oficyant kolejowy Sawka, który zajmował się wyrabianiem posad, za co pobierał od 50 do 400 kor. Pieniądże brał z góry, poczem je przepuszczał. Kiedy petenci posad nie otrzymywali i poczęli coraz natęczywiej nalegać na oszustą, Sawka znikł bez śladu. Sprytny wyzyskiwacz dla zmył nie tropu ucieczki, zostawił na brzegu Bystrzycy ubranie. Liczne jednak poszlaki ustalają, że Sawka bynajmniej nie szukał śmierci w nurtach Bystrzycy. Okazuje się, że Sawka uprawiał swój proceder z innymi, których nazwiska wkrótce zostaną ujawnione. Ofiarami wyzysku są przeważnie najbiedniejsi robotnicy dzienni i kolejarze najniższych stopni.

Ujęcie handlarzy żywym towarem. Z Jarosławia donoszą: W piątek policja ujęła dwóch osobników, którzy niewątpliwie są członkami międzynarodowej szajki handlarzy żywym towarem. Indywidua robiły przez kilka dni poszukiwania w okolicy Jarosławia za odpowiednim „towarem”, nie znalazłszy jednak nic odpowiedniego, pozyskali dla swych celów dwie panny z domu rozpusty, z którymi też w nocy o godzinie 12:10 odjechać mieli. W chwili jednak, gdy kupowali bilety jazdy, przyaresztowała ich policja. Ujęci nazywają się Tauchner Józef i Schweizer M.; pochodzą z Drohobycza. Aresztowanych oddawiono do sądu.

Z zaboru rosyjskiego.

Sprawa hr. Ronikiera. Onegdaj kancelarya I wydziału kryminalnego przy warszawskim sądzie okręgowym rozpoczęła rozsyłanie wezwań świadkom, powołanym przez prokuratora w sprawie Bobdana hr. Ronikiera, oraz Antoniego Siemińskiego i Feliksa Zawadzkiego, oskarżonych o zamordowanie Stanisława Chruszowskiego. Świadkowie, w liczbie z górą osiemdziesięciu, są wzywani na godz. 10 zrana, na wtorek 5 września.

Ze świata.

Choroba papieża. Z Rzymu donoszą: Stan zdrowia papieża jest trwale zadowalający. Poprawa postępuje. Papież spędził noc spokojnie, gorączka prawie zupełnie znikła. Lekarze pozwolili na obfite przyjmowanie pokarmów. Papież pije wiele wody mineralnej. Wszystkie dzienniki stwierdzają, że stan zdrowia papieża się polepszył. Papież rozmawiał ze swymi siostrami i lekarzami, oraz odbył konferencję z kardynałem sekretarzem stanu Merry de Val i majordomusem Bisletim. Za kilka dni papież będzie mógł przyjąć kolegów kardynałów.

Złot Sokołów w Zagrzebju. Z okazji złotu Sokołów wszystkie domy przybrane chorągiewkami. Pierwsi przybyli goście z Bośni i Hercegowiny, po nich zaś 1300 Sokołów czeski i W ciągu dnia przybędą Sokoli bułgarscy, polscy, dalmatyńscy i serbscy. Dzień sobotni poświęcony był przyjęciu gości, które było entuzjastycznym. Polscy goście przybyli popołudniowym pociągami budapeszteńskim. Ruscy Sokoli przybyli pod wodzą poła Trylowskiego. Z Krainy i Istrii przybyło w sobotę rano 150 Sokołów. Policya wydała ostre zarządzenia, aby zapobiedz zaburzeniom spokoju. Sokoli osobnymi pociągami odjechali w dalszą drogę do Zagrzebia. W Bukowinie przyłączyli się do nich Sokoli dalmatyńscy.

Cześć w Berlinie. Osobnym pociągami przybyło tu 400 Czechów, aby wziąć udział w uroczystości 50 letniego istnienia tutejszych klubów czeskich i słowiańskich, a zarazem i w kongresie towarzystw czeskich za granicą. Powitał ich prezes towarzystwa czeskiego Hrusza. Gdy pociąg z gośćmi wjechał na stację usłyszeli pieśń „Die Wacht am Rhein”, którą śpiewało przeszło 50 młodych uczestników odbytego onegdaj wiecu wszechniemieckiego, celem zaprotektowania przeciw odwiedzinom Czechów. Na wezwanie policyi manifestanci rozproszyli się.

Zderzenie się pociągów. W Starnberg (Bawaryja) na dworcu wczoraj wieczorem lokomotywa najechała na końcowy wagon pociągu pospiesznego monachijskiego. Około 30 osób odniosło lekkie rany.

B. BABRYELSKA, Kraków, kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i phonole — krajowe i zagraniczne, nowe i przebrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczki.

Do dzisiejszego numeru załączamy dodatek firmy Edward Urban, dom bankowy w Bernie.

TELEGRAMY

z dnia 14 sierpnia.

O ugodę czesko-niemiecką.

Praga. Namiestnik ks. Thun odył w ostatnich dniach konferencję z licznymi politykami obu grup narodowych. Rokowania ugodowe mają się rozpocząć w połowie września.

„Zamach“ na bana Chorwacji.

Budapeszt. Wczoraj rano o godz. 11, gdy ban Chorwacji Tomaszcz w towarzystwie szefa sekcji Chavraka znajdował się na korcie, napadł go jakiś mężczyzna i zadał mu ciosy pięścią i laską. Napastnika uwięziono. Stwierdzono, że jest to aptekarz z Zagrzebia Mattauszek, który utrzymywał żywe stosunki z opozycją zagrzebską.

Cholera.

Tryest. Stwierdzono tu w sobotę dwa nowe wypadki cholery. Zachorowali mianowicie czarnogórski robotnik Lazarewicz i tragarz Rebul. Obu przewieziono do szpitala zakaźnego.

Wiedeń. Departament sanitarny ministerstwa spraw wewnętrznych donosi, że w sobotę stwierdzono w Tryeście dwa wypadki cholery.

Tryest. Stwierdzono tu jeden wypadek cholery, w Bertacchii koło Capo d'Istria 4.

Konstantynopol. W dzielnicy Haskoi zachorowało na cholere 83 osób, z tego zmarło 24.

Wielkie strajm w Anglii.

Glasgow. Ruch kolei miejskiej ustał zupełnie z powodu strajku konduktorów i motorowych. Strajkujący atakowali magazyny kolei miejskiej, oraz wybijali szyby w wozach w wyjeżdżających z remizy. Aresztowano 20 osób. Liczba strajkujących wynosi 2000.

Londyn. Na dworcu św. Pankracego zastrejkowało 2000 tragarzy.

Liwerpool. Odbyla się tu wielka demonstracja strajkowa, do niepokojów jednak nie przyszło. Sytuacja strajkowa poważna.

Londyn. Strajkujący z dworca St. Pancraz postanowili dziś wrócić do pracy.

Manchester. Służba pracująca w nocy na stacji kolei centralnej przestała pracować. Za przykładem tym poszła także większość służby dziennej. Pracę tragarzy pakunków ułatwiają inspektorzy i inni urzędnicy. Sytuację uważają za bardzo poważną, ponieważ do strajku nie było istotnego powodu, a strajk został rozpoczęty z sympatii do innych strajkujących.

Glasgow. Wskutek strajku ruch kolei miejskiej wstrzymał.

Glasgow. Niepokoje strajkowe ponowiły się wczoraj wieczorem. Kilkunastu policyantów i kilka osób ze służby kolei miejskiej odniosło zranienia. Wiele osób uwięziono.

Liwerpool. Wczoraj popołudniu około 100.000 robotników transportowych urządziło demonstrację. Przyszło do starć. Z powodu wielkiego wzburzenia w mieście skonfiskowano wszystkie rezerwy policyjne celem opróżnienia ulic. Policyę obrzucono kamieniami i flaszami. Dopiero po kilkakrotnej szarży konnych policyantów uciechli niepokoję. W kilku punktach miasta przyszło jeszcze potem do starć. Jeden policyant zabity, 20 policyantów i 50 osób cywilnych odniosło rany. Redakcyje dzienników były otoczone policyją. Dwie stacje kolei miejskiej zostały za szpitala.

Londyn. Wczorajsze rozruchy strajkowe w Liwerpoolu przybrały rozmiary w Anglii niewidziane. Koło św. Jerzego odbyła się formalna bitwa. Żołnierze policyi nie mogli przerwać kordonów tłumów. Kilkunastu z nich zraniono. Strajkujący przez godzinę utrzymali się na swych stanowiskach. Magistrat kazał w końcu odczytać tłumowi ustawę o rokoszu. Dopiero wmaszerowało wojsko gotowe do strzału i wyparło tłum w boczne ulice, gdzie małe utarczki toczyły się aż do północy. Około 250 osób przeważnie policyantów jest rannych.

Strajkujący chcieli wtargnąć na stację Line Street, wylamali bramę, ale policya otrzymała posiłki rozpedziła ich. Wzburzone tłumy rzuciły kamieniami nawet na wozy stacji ratunkowej i dorożki taksametrowe wiozące rannych. Jednemu oficerowi policyi złamano nogę, jednemu policyantowi zdruz-

gotano szczękę. Na patrol wojskowy rzucono kamieniami z dachów. 100 osób aresztowanych.

Londyn. Król Jerzy przesłał do urzędu handlowego telegram wyrażający zadośćuczynienie z powodu zakończenia strajku w Londynie i wyrażający nadzieję, że praca będzie jutro wszędzie podjęta.

Traktaty rozjemcze.

Waszyngton. Komitet senatu dla spraw zagranicznych postanowił zalecić przyjęcie ratyfikacji angielsko-amerykańskiego i francusko-amerykańskiego traktatu o sędzie rozjemczym z dodatkowym wnioskiem, który wyklucza paragraf, postanawiający wybór specjalnej komisji, któraby określiła, jakie sprawy podlegają mają postanowieniom traktatu.

Prezydent Taft zawiadomił komitet, że w senacie będzie do ostateczności bronił za trzymanie tego paragrafu.

Przesilenia gabinetowe w Turcji.

Konstantynopol. Pogłoski o przesileniu gabinetowem utrzymują się uporczywie. „Tannin“ krytykuje skład gabinetu i twierdzi, że mimo 9-krotnej łataniny pozostał on bezbarwnym i nie może się już oprzeć na rzeczywistej sile państwa t. j. na komitecie młodotureckim.

Jak słychać, niezadowolenie komitetu z wielkiego wezyra datuje się od czasu zamianowania Hubassi beja ministrem robót i Stambuliana ministrem poczt, gdyż obaj nie należą do stronnictwa młodotureckiego; nadto zamianował ich Hakki pasza bez rady komitetu. Kierownictwo komitetu chce teraz skorzystać z ustąpienia ministra spraw zagranicznych, aby utworzyć silny gabinet młodoturecki z byłym ministrem skarbu Dżawidem na czele. Podobno polecono Dżawidowi zawrócić z podróży do Anatolii i wrócić jak najprędzej do Konstantynopola. Także wielki wezyr został zatrzymany w mieście; miał on w tym tygodniu rozpocząć podróż po Europie.

Po powstaniu Albańczyków.

Konstantynopol. Wali ze S. utari donosi, że wszyscy Malisorzy wrócili już do ojczyzny z wyjątkiem 40 rodzin plemienia Hoti.

Katastrofa okrętowa.

Londyn. Z Adenu donoszą o rozbiciu się angielskiego parowca „F. f. shire“. Załoga i 75 pasażerów dotarła do Adenu, 2 łodzie z 30 osobami zaginęły.

Ex-szach w Persyi.

Londyn. „Morning Post“ donosi z Teheranu, że przyszedł do stolicy walczy między przednią strażą Bachtyarów a Reszdem es Saltaneh, którego wojsko zostało rozproszone. Rannego Reszda es Saltaneh pojmano w niewolę.

Teheran. Były szach przybyć miał do Amd, 80 mil na północ od Teheranu. O 70 mil na wschód od stolicy stoczył wojska rządowe bitwę ze zwolennikami Mohameda Alego i zwyciężył. Dowódca wojsk ex-szacha Reszid es Saltaneh poległ. Wiadomość o zajęciu Semnon przez wojska ex-szacha dotąd nie została potwierdzona.

*** Baczność kaflarze krakowscy!** We wtorek dnia 15 bm. odbędzie się poufne zgromadzenie w sali Związku stow. rob. (Filipa 2) o godz. 10 przed południem. Ze względu na konferencję krajową, która odbędzie się 20 b. m. we Lwowie uprasza kolegów o jak najliczniejszy udział Zarząd.

NADESŁANE.

(Za dział ten redakcyja nie odpowiada).



Dla dzieci i dorosłych.

Pierwsze pewagi w kraju i zagranicą polecają „Kufeke“ jako na lepsze pożywienie przy biegłości, katarze kiszek etc.

„Le Griffon“

prawdziwe francuskie papierki cygarowe. — Węzdzie do nabycia

Szczawa
Krondorfska
uznana za najlepszą i naturalną

Generalna reprezentacya dla Galicyi:
Kraków, Grodzka 48.

Koncypięta rutynowanego

przyjmie zaraz

Adwokat dr Bader

w Krakowie

RENOMOWANY IZNANY PWSZECHNIE KRAKOWSKI

oraz Magazyn ubrań męskich wraz ze składem sukna i kortu

ZAKŁAD KRAWIECKI Antoniego Sadowskiego

został napowrót utworzony i mieści się obecnie w nowym domu przy ul. Karmelickiej 7, I. p.

Wiedeński Bank Związkowy

FLIA W KRAKOWIE — RYNEK GŁÓWNY, LINIA A-B L. 44.

Kapitał akcyjny 120 milionów koron.

Fundusze rezerwowe 39 milionów koron.

Większe kwoty wypłaca bez wypowiedzenia.

Przyjmuje wkładki w rachunku bieżącym i na 4% książeczki wkładowe. Podatek rentowy opłaca Bank z własnych funduszy. Kupuje i sprzedaje wszelkie papiery wartościowe i waluty, przyjmuje zlecenia na giełdy krajowe i zagran. pod najdogodniejszy warunkami.

Zakład prowadzi sam właściciel Antoni Sadowski, znany powszechnie od szeregu lat — jako niezrównany krawiec męski. Ceny ubrań od 18 złr. (36 kor.) wwyż. Najświetwsze żurnale!

DROBNE OGŁOSZENIA

Za ogłoszenie w „Drobnym ogłoszeniu” liczymy za każde słowo 6 hal., tytuł 20 hal.

Dla Czech i Moraw

poszukuje się zdolnego rutynowanego szewca, władającego językiem czeskim w słowie i piśmie jako generalnego zastępcę i prowadzącego filię, z pensją miesięczną i prowizją. Wymagana kaucja kor. 3000. Uprasza się o podanie pierwszorzędnych referencji.

Oferty pod „Czech”, przyjmuje dział inseratowy „Naprzodu”, Kraków, ul. Marka 21.

Fabryka kufrów

w większym fabrycznym mieście na Śląsku poszukuje zdolnych robotników do wyrobu kufrów i toreb podróżnych. Zgłoszenia do Działu inseratowego „Naprzodu” Kraków, ul. Marka 21, pod H. H.

Czeladników stolarskich

zdolnych kilku potrzeba na roboty budowlane z płacą wyżej nad cenę 10%—15%. Wiadomość: Kraków, ul. Garbarska 12.

Bardzo solidna i z kulanczy znana instytucja poszukuje

zdolnych zastępców

na Kraków oraz prowincję. Po krótkotrwałej próbie stałe wynagrodzenie.

Zgłoszenia pod „Posada z emeryturą” Kraków, poste restante.

Panny

ze znajomością języka polskiego i niemieckiego poszukuje, najmniej z dwuletnią praktyką mają pierwszeństwo. Zgłoszenia listowne do Działu inseratowego „Naprzodu” pod F.

Do wynajęcia

od 1 września b. r. obszerny sklep frontowy w domu pralni bielizny „Lilia”, ul. Długa 19.

L. 135/6 Z. W.

Ogłoszenie licytacji.

Celem oddania w przedsiębiorstwo robót: stolarskich, ślusarskich, pokostniczych, szklarskich, malarskich, zdunskich

dla budowy domu administracyjnego Zarządu wodociągów miejskiego odbędzie się w Budownictwie miejskim Oddział A rozprawa zapomocą ofert pisemnych dnia 24 sierpnia 1911 o godzinie 12-tej w południe.

Plany, kosztorysy i warunki można przeglądać w rzeczonym biurze w godzinach urzędowych. Oferty wniesione po terminie lub nie sporządzone według wzoru nie będą uwzględnione.

Zarząd wodociągów miejskiego w Krakowie

J. Ramza.

w zast.

Kraków. 9 sierpnia 1911.

Wyborny miod pszczelny

tegoroczny, kuracyjny lipcowy 5 kg. K 7—. Miod patoka K 630. Wyborny miod do picia 5 kg. K 620. Wysła za zaliczką L. M. Farba, Podhajce 79.

Pierwszej jakości winogrona albo najładniejsze wybrane brzoakwinie 5 kg. za K 3—. Najlepsze jabłka deserowe, soczyste gruski, śliwki za K 250. Najszlachetniejsze melony za K 2— dostarcza J. Müller, właściciel winnic Kiskunhalas, Węgry.

Orchestrion „Mars“

firmy Klepetar w Pradze mało używany, w bardzo dobrym stanie jest do sprzedania. Wiadomość w dziale ins. „Naprzodu”, ul. św. Marka 21.

Nie czekajcie aż włosy wypadną a łysina będzie przeświecać, lecz zawczasu używajcie

„SZUM“

Jedyny proszek aseptyczny, znakomicie działający, zapobiega wypadaniu i siwieniu włosów, niszczy łupież i nadaje właściwy kolor

Pakiet 25 hal.

Wszędzie do nabycia w aptekach i drogueryach.



M. i B. WEISSBERG

Kraków, Starowiślna 10. Filia Grodzka 44. Telefon 2084/Vl.

Skład hurtowny i częściowy gramofonów i płyt, rowerów oraz maszyn do szycia. Sprzedaje płyty gramofonowe najświeższych zdjęć artystycznych. w ratach, poczynszy od koron 5— miesięcznie.



Wyrabia się z najlepszych materiałów!

ORYGINALNE AMERYKAŃSKIE MASZYNY DO PISANIA

UNDERWOOD

poleca generalny zastępcą na Galicyę i Bukowinę

EMIL URICH

LWÓW KRAKÓW

Sykstuska 29 Tel. 901 Szewska 19 Tel. 1164

Szkola nauki pisanja na maszynie - Zakład dla przepisywania i powielania - Wszelkie przybory do maszyn do pisanja i powielania - Warsztat reparacyjny

ZMIANA LOKALU!

MAGAZYN MEBLI

pod firmą D. BLÜHBAUM dawniej Lattner

przeniesiony został z ul. Szpitalnej 7

NA ULICĘ FLORYAŃSKĄ L. 17,

wąjście Tomazsa 18 — dom WP. A. Froncza.

Poleca wielki wybór mebli po cenach jak najumiarkowańszych.

Amor

jest najlepszym środkiem do czyszczenia metall.

„Jahra“

Menthosalan

najakuteczniejsze nacieranie przy reumatyzmie, łamaniu w kościach, podagrze, nerwobólach, migrenie, kłociu w bokach.

Cena tuby K 1-20, pocztą K 1-65.

□ □ Skład główny □ □

APTEKA

Fort. Gralewskiego

Kraków, Sławkowska 1a.

Realność

w śródmieściu

nadająca się na zakład przemysłowy, skład i mieszkanie do wynajęcia od 1 lipca 1911. Bliższa wiadomość w kancelaryi Dra Adolfa Schminclinga adw. w Krakowie, ul. Jagiellońska 1. 5.



Od państwa

Młotzone ubrania męskie jak n. p. kurtki zimowe od 14 K wyżej, ubrania marynarkowe od 14 K wyżej. (Zakład wykańczania ubrań od ubrania 3 K).

Henryk Weinberger

ul. 1, gingerstrasse Nr. 10 1-sza piętra

Telefon Nr. 9101.

Zofia Biesiadecka



Biuro podróży Oświecim

Bilety okrętowe

Ameryki i Kanady

Kto nie chce uchronić od zawodów i strat niech żąda pouczeń.

Zofia Biesiadecka Oświęcim.

MISTRZOSTWA

PUCH

Generalne zastępstwo tychże rowerów, jakoteż marki:

WAFFENRAD,

CLEVELAND, IPAG i t. d.

F. LORD,

Biuro techniczne i skład rowerów Kraków, ul. Lubicz 1.

BALICYI, AUSTRII, AUSTRII DOLNEJ, STYRII, WĘBIER, KROACYI, SŁAWONII, KARYNTYI, KRAKOWA W R. 1910

:: ZDOBYTE ZOSTAŁY NA ROWERACH MARKI ::

Nie należy do kartelu!

Nie należy do kartelu!

WAPIENNIK KRZESZOWICKI

Spółka z ograniczoną poręką

biuro w Krakowie, ul. Bonerowska 8, dostarcza wapna budowlanego i nawozowego pierwszej jakości

— po cenach bardzo przystępnych. —

Na żądanie służymy szczegółową ofertą.

RZĄDOWO UPRAWNIONA

Fabryka wód mineralnych sztucznych i specjalnych leczniczych

pod firmą

K. Rząca i Chmurski

w Krakowie, ulica św. Gertrudy 4.

wyrabia pod kontrolą komisji przemysłowej Tow. Lek. krak. polecane przez toż Towarz. odpowiadające składem chemicznym wodom: Bilińskiej, Gieschuberskiej, Selterskiej, Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kissingen, tudzież specjalne lecznicze jak: litowa, bromowa, jodowa, żelazista, kwaśna, oraz wody mineralne normalne z przepisu Prof. Jawerskiego. — Sprzedaż częściowa w aptekach i drogueryach. — Cenniki na żądanie franko.

„SAPOMENTHOL-MATULI“

najidealniejszy środek przeciw

Sapomenthol jest od lat wielu stosowany w szpitalach publicznych i domach prywatnych, atysiać lekarzy uznało ten środek za doskonały! Wystrzegać się bezwartościowych falsyfikatów! ::

Sprzedaj jedynie w słoikach po cenie 1'40 i 5 K. — Do nabycia we wszystkich aptekach i drogueryach! Główny skład wysyłkowy i fabryka: Eug. Matula w Radomyślu Wielkim. Po nadesłaniu 1'85 K wysyła się próbny słoik — oplatnie polecony.

„Gdzie inne środki terapeutyczne nie odnoszą skutku, tam Sapomenthol jest niezbędnym!” — Tak orzekli najwybitniejsi lekarze i piśma lekarskie. ::

Galicyjski Bank Ludowy

dla rolnictwa i handlu

Towarzystwo akcyjne

we Lwowie, ul. Sykstuska 17

Telefon 1677 i 1678.

pod patronatem c. k. uprzyw. aust. Länderbanku.

Wkładki

na książeczki od 20 Kor.

poczynszy na

4 1/4 %

Wpłata do 5000 koron bez wypowiedzenia. — Podatek rentowy opłaca Bank z własnych funduszy.

Kantor Wymiany

kupno i sprzedaż papierów, walut i monet. — Wpłata kuponów. — Zlecenia giełdowe. — Bezpłatne przeglądanie losów. — Przekazy na miejsca kąpielowe i miasta całego świata.

Godziny kasowe od 9-1 i od 3-5.

Pieniądze

pożyczka kapitalista osobom uczciwym, 5%. Spłaty ratowe w 5 latach „Kulczyk” Poste restante, Berlin 471.

Najlepsza czekolada

z fabryki

ADAMA PIASECKIEGO

Kraków

ulica Błaga 12 — Floryańska 2.

Proszę żądać wszędzie.

Na reumatyzm

gościec, postrzał, (ischias) i łamanie poleca się uśmierzające nacieranie, od wielu lat ogromnie rozpowszechnione, przez wielu lekarzy ordynowane i przez znane komitety uznane

Linimentum Gaultheriae compositum z prawnie zarejestrowaną marką ochronną

„NERWOL“

chemika dra Juliusza Franzosa, aptekarza w Tarnopolu. — Cena flakonu 90 h., 10 flakonów 8 K, nie licząc opakowania i franko. Tysiące listów dziękczynnych do przeglądnięcia. — Dwa razy dziennie wysyła pocztowa.

Do nabycia w aptece dra Juliusza Franzosa w Tarnopolu.

W Krakowie w aptece Wiśniewskiego, Redera, ul. Karmelicka i Redyka, jakoteż w drogueryach Pachuckiego, Reifera, Wiśniewskiego i Zopotha.